**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 37 (1964)

**Heft:** 12

Werbung

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Wenn der Koffeingehalt der Kaffeebohne für Herz und Nerven zur Gefahr wird, dann versuchen Sie doch



Hochbau Tiefbau Geleisebau Kabelbau

# Neuroca

Hergestellt aus nur auserlesenen Getreiden und Früchten, ohne eine Kaffeebohne. Neuroca in Pulverform ist schnell zubereitet, leicht bekömmlich und ohne Malzgeschmack. Neuroca befriedigt daher den verwöhntesten Gaumen. Erhältlich in Lebensmittelgeschäften und Reformhäusern.

PHAG Fabrik neuzeitlicher Nahrungsmittel GLAND VD gegründet 1895 **Bauunternehmung** 

Rohner, Au SG

Telefon 071 73624



Ein Neuheiten-Abonnement auf Schweizer Postmarken bringt grosse Vorteile

Wenden Sie sich an Ihr Fachgeschäft oder an die









Wertzeichenverkaufsstelle PTT 3000 Bern/Schweiz



2847 m – schneesicher – sonnig – nebelfrei Luftseilbahnen und Skilifte ab Wangs und Bad Ragaz bis Pizolhütte 2222 m 12 km rassige Abfahrten und Übungshänge für alle Ansprüche Gute Unterkunftsmöglichkeiten – Grosse Parkplätze

Auskünfte und Prospekte durch die Verkehrsbüros: Wangs, Telefon 085 8 04 97, oder Bad Ragaz, Telefon 085 9 10 61



Pizol mit Gletscherabfahrt

# Wie die grossen Kanonen auf A-15 JET-Skis

fühlen Sie sich auf jedem Paar A-15-Skis.

Leicht und sicher meistern Sie jede Abfahrt – Sie können die silbernen Pisten und den stiebenden Pulverschnee voll geniessen.

Die lange Lebensdauer, die hohe Qualität, die raffiniert durchdachte Konstruktion und die hervorragenden Fahreigenschaften – die grosse Erfahrung, die Vollgarantie und das Prestige der Firma Attenhofer geben Ihnen die Gewissheit, mit einem Paar A-15-Skis wirklich das Beste gekauft zu haben. – Die vielen, die sie schon fahren, werden es Ihnen bestätigen.



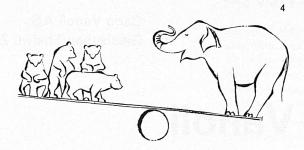
**留国ച©州刚国111**▼ 94472

ATTENHOFER

Stärken Sie sich zu Hause und auf der Reise mit dem herrlich mundenden Choco-Kraftgetränk







# Gleichgewicht

auch im Wertschriftenbesitz! Grosse Gewinnchancen – mehr Risiken, durchschnittlicher Ertrag – erhöhte Sicherheit.

Unsere Anlageberater besprechen mit Ihnen die Möglichkeiten und Aussichten eines jeden Titels.



# Schweizerische Volksbank





# 2 Camenzind Spitzenprodukte

seit 1879 Qualität

# Kirsch Camenzind

für Sie

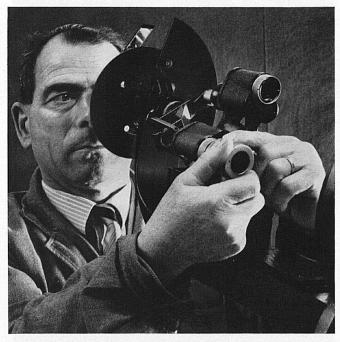
im Speisewagen bereit

Alb. Camenzind's Wwe. A.G., Steinen (SZ)

# **Der Unterschied**

In Form und Farbe gleichen sich alle Feldstecher. Aber das unsichtbare Innere entscheidet: Das Rohmaterial. Die Genauigkeit der Einzelteile. Die Montage. Die Justierung. Und die Prüfung. Darin liegt der Unterschied.

Das Gehäuse der Kern-Feldstecher ist aus Leichtmetall, bruchsicher und witterungsbeständig.
Auf Präzisionsmaschinen werden die Metallteile peinlich genau gearbeitet. Mit Fingerspitzengefühl schleifen Instrumentenoptiker wertvolle Linsen und Prismen aus dem besten optischen Rohglas. Erfahrene Spezialisten fügen die Einzelteile mit Sorgfalt zusammen. Andere justieren die fertig montierten Feldstecher. Und immer wieder sorgen Prüfungen dafür, daß die strengen Qualitätsvorschriften eingehalten werden.



Kern-Feldstecher bereiten nach Jahren noch die gleiche Freude wie am ersten Tag.



Kern & Co. AG Aarau Werke für Präzisionsmechanik und Optik

# 50 Jahre Gebrüder Rüttimann Zug

Treue Kunden Treue Mitarbeiter AG für elektrische Unternehmungen Telephon 042 4 11 25

Spezialgeschäft für Frei- und Kabelleitungen jeder Art Schwebebahnen Trolleybus- und Bahnleitungen

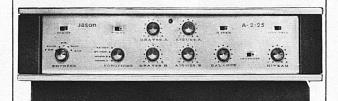
Carlo Vanoli AG Geleisebau Thalwil ZH

# Vanoli

Telefon 051 92 10 89



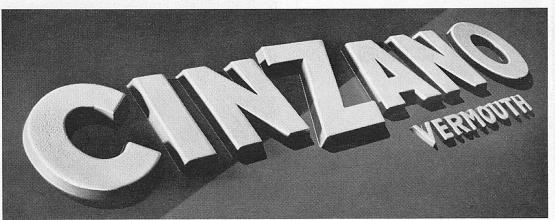
# JASON HIFI



JASON IST EIN HIFI-VERSTÄRKER, DENN ER VERSTÄRKT SAUBER UND TONGETREU. VIELSEITIG UND ELE-GANT, GEHÖRT JASON ZUR STE-REOANLAGE DES ANSPRUCHSVOLLEN. JASON 2x18, 2x25 ODER 2x35 WATT

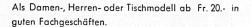


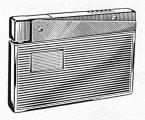
SEIN SPITZENMODELL AUS DEM STEREOPROGRAMM VON SACOM - CENTRE GARE - BIENNE (032/38121)



# Nie war Feuerspenden vorteilhafter

Das neue KW-classic-Feuerzeug mit Brenndispositivohne Watte, ohne Docht - zündet länger als 2 Monate mit ein paar Fingerhütchen Feuerzeugbenzin. Seine klassisch-elegante Form und seine reine Flamme machen KW-classic zum Feuerzeug für Raucher, die mit Geschmack und Verstand zu wählen wissen.





Schenk'einem Raucher



Alleinvertrieb für die Schweiz: Lüscher & Co., Winterthur







Der anerkannte Schweizer Spitzenski für Pisten, Touren und Rennen

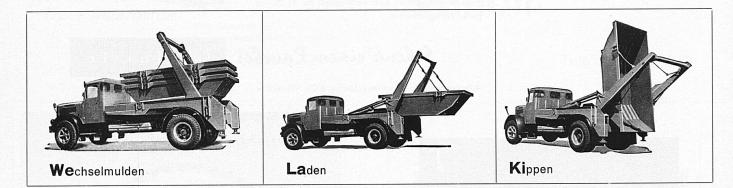
Der meistgefahrene und erfolgreichste Schweizer Kunststoff-Ski

mit dem superschnellen P-TEX-Belag



WE-LA-KI

# Das neue Transportsystem ohne Wartezeit



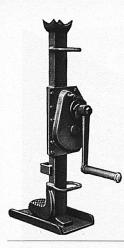
Ein Lastwagen arbeitet 🕨 mit 10 bis 20 Behältern und bietet dadurch grösste Wirtschaftlichkeit

ERNST WIRZ AG, UETIKON am Zürichsee



Kipper- und Maschinenfabrik Telefon 051-74 15 31





# **Stahlwinden**

ROBOR Schutzmarke

2 bis 20 Tonnen Tragkraft für Industrie Geleisebau Lokomotiven Forstwirtschaft usw.

Reparaturen aller Fabrikate

### Hans Weiss, Bern 27 Bethlehem

Lastwindenfabrik Telephon 031 66 17 14





Sécurit SA Genève Tél. 35 98 00 Turuvanni SA Lausanne 26 32 73



- ▶ Kundenguss in Grauguss und Bronze
- ▶ Büchsen und Barren in Sonderbronze CBC 31
- ▶ Lagerweissmetall Marke ORIS
- ▶ Installationsguss
- ▶ Bauguss
- ▶ Bremsklötze

# Chrétien & Co., Liestal

Eisen- und Metallgiessereien

Telefon 061 8416 03

# Stanoton



Standard

EINE ABTEILUNG DER STANDARD TELEFON UND RADIO AG, ZÜRICH ZÜRICH 4, ZWEIERSTR. 35, TEL. 051 / 25 45 10





Franz Vago AG Strassen- und Tiefbauunternehmung Müllheim-Wigoltingen

Zürich Schwanden Wil SG Zug Chur Immensee Konstanz



# SEVA - LOTTERIE





HAUPTTREFFER
HAUPTTREFFER
HAUPTTREFFER
HAUPTTREFFER
HAUPTTREFFER
HAUPTTREFFER
HAUPTTREFFER
HAUPTTREFFER

ferner: 1x Fr. 50'000.-, 1x 20'000.-, 10 x 1'000.- etc. 49'583 Treffer im Gesamtwerte von Fr. 606'200.-

en plus: 1 x Frs 50'000.-, 1 x 20'000.-, 10 x 1000.- etc. 49'583 lots d'une valeur globale de Frs 606'200.-

### Serien besonders interessant

5 Lose Endzahlen **0-4** enthalten mindestens 1 Treffer 5 Lose Endzahlen **5-9** enthalten mindestens 1 Treffer 10 Lose Endzahlen **0-9** enthalten mindestens 2 Treffer

1 Los Fr. 5.- (die 5-Los-Serie Fr. 25.-, die 10-Los-Serie Fr. 50.-) plus 50 Rp. für Chargé-Porto auf Postcheck-konto 30-10026. Ziehungsliste in verschlossenem Brief 30 Rp., als Drucksache 20 Rp.

Adresse: SEVA-Lotterie, 3001 Bern, Tel. 031 45 44 36. SEVA-Lose sind auch in Banken, an den Schaltern der Privatbahnstationen sowie in vielen Läden usw. zu haben

### Séries particulièrement intéressantes

5 billets chiffres finals 0-4 contiennent au moins 1 lot 5 billets chiffres finals 5-9 contiennent au moins 1 lot 10 billets chiffres finals 0-9 contiennent au moins 2 lots

1 billet Frs 5.- (la série de 5 billets Frs 25.-, la série de 10 billets Frs 50.-) plus 50 cts de port pour envoi recommande, au compte de chèques postaux 30 10026. Liste de tirage sous pli fermé 30 cts, comme imprimé 20 cts.

Adresse: Loterie SEVA, 3001 Berne, tél. 031 45 44 36. Les billets SEVA sont aussi en vente dans les banques, aux guichets des chemins de fer privés, ainsi que dans de nombreux magasins. etc.

Ziehung 22. Dezember

Tirage 22 décembre

156

# vom Suchard

